

CONTENTS

🇬🇧 ENGLISH	02
CONTROLS	00
NEW BEGINNINGS	00
LIFE BY CHAPTER	00
FARMING FOR PROFIT	00
THE DATING GAME	00
THE SCREEN SCENE	00
🇮🇹 ITALIAN	07
COMANDI	00
UN NUOVO INIZIO	00
I PERIODI DELLA VITA	00
GUADAGNARE CON LA FATTORIA	00
IL GIOCO DELLE COPPIE	00
LE SCHERMATE	00
WARRANTY & TECHNICAL SUPPORT	12



CONTROLLER NEUTRAL POSITION RESET

If the L or R Buttons are pressed or the Control Stick or C Stick are moved out of neutral position when the power is turned on, those positions will be set as the neutral position, causing incorrect game control during game play.

To reset the controller, release all buttons and sticks to allow them to return to the correct neutral position, then hold down the X, Y and START/PAUSE Buttons simultaneously for 3 seconds.



ENGLISH CONTROLS



BASIC CONTROLS

Left Stick	Move character
+Control Pad	SCROLLS THROUGH MENUS
Left Button	CENTRE CAMERA BEHIND CHARACTER / CHANGES PAGE IN STATUS SCREEN
Right Button	WHISTLE FOR DOG & HORSE / CHANGES PAGE IN STATUS SCREEN
Z Button	See view from your character's perspective
X Button	Toggle quick item inventory (Use Control Stick to scroll)
Y Button	FUNCTION BUTTON / TRAIN DOG / ITEM DIScription
A Button	FUNCTION BUTTON / TALK / OPEN / EAT
B Button	Function button/cancel function
Control Stick	Move camera left or right
START/SELECT	Access status menu/pause game

NEW BEGINNINGS

Hold it greenhorn! Take a moment to review the basics about starting a farm before you trot off with that hoe and hurt someone. It might save you time and even prevent a mess or two!



Name Your Character

As Takakura gives you a guided tour of your farm and the immediate surroundings he'll ask you to name your dog and cow. Then he'll ask you what you want people to call you. It's a long life. Choose names that appeal to you.



Dear Diary...

Sleep, save your game and check your farm status by looking at the green diary next to your bed. It's a good idea to save your game every night, especially if you offend a bride-to-be and later want to take back what you said.



Check Your Game Status

The Status Book is frequently overlooked by new farmers but old hands rely on it to see the big picture of their farming venture. This trusted tome lists a summary of your pets, feed, money, animals, fertilizer and buildings.

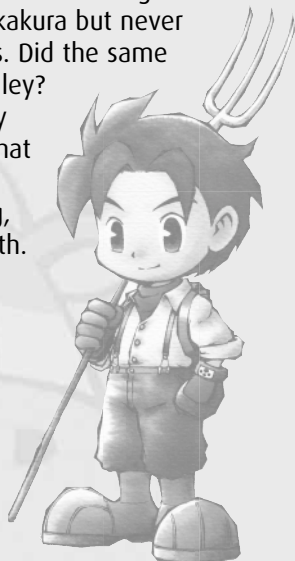
TIP

If you have a new game card you'll have enough memory space to save the progress of two Harvest Moon: A Wonderful Life games, making it easy to share with a friend... or at least keep your sister or brother from ruining your hard work!

LIFE BY CHAPTER

A Game, a Lifetime...

Your father always wanted to be a farmer. Years ago he bought a farm with his best friend Takakura but never lived long enough to fulfill his dreams. Did the same calling draw you to Forget-Me-Not Valley? Or did you want to escape your dreary urban life? Maybe the real reason is that you wanted to know your father. Takakura can teach you about farming, but it's up to you to find your own path.



FARMING FOR PROFIT

Not an Easy Living

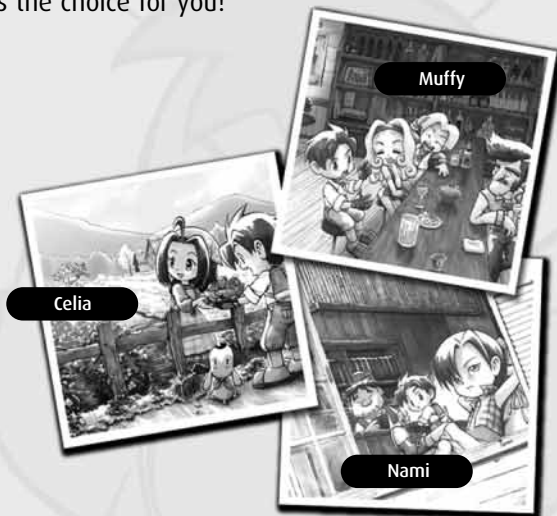
Farming certainly isn't about sitting back and watching the grass grow. You're constantly planting, feeding, watering or buying equipment. If you find a spare moment, check out the local dating scene. Takakura can give you advice on all things not related to love.



THE DATING GAME

Soul Mate Quest

There are three potential brides-to-be in town and all have distinct personalities: One is shy and traditional, another is looking for a man and the third one is intelligent and anything but predictable. Choosing the best wife depends on your personality, so pick the one you like the most--before someone makes the choice for you!



RAISING KIDS

Pass the Diapers and Max the Challenge!

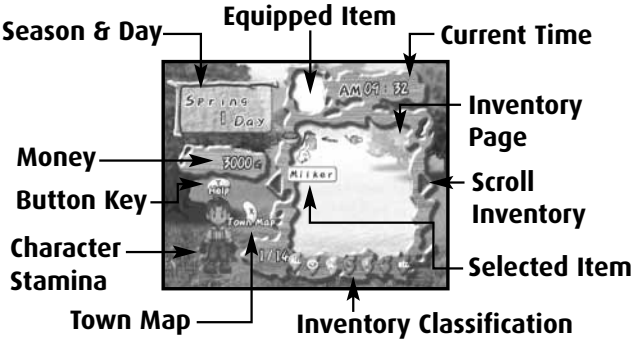


After the first year you'll end up with a bride and a baby son. Will he inherit the farm? Will he grow into an unruly teenager? Will your nearby neighbors influence his career path? It depends on how you apply your newfound parenting skills!



THE SCREEN SCENE

The work hasn't started but it's vital to know how to stop and take a break. Press START/PAUSE to stop the game clock and access the contents in your rucksack. Here you can switch tools and sort through your inventory.



SORTING OUT INVENTORY

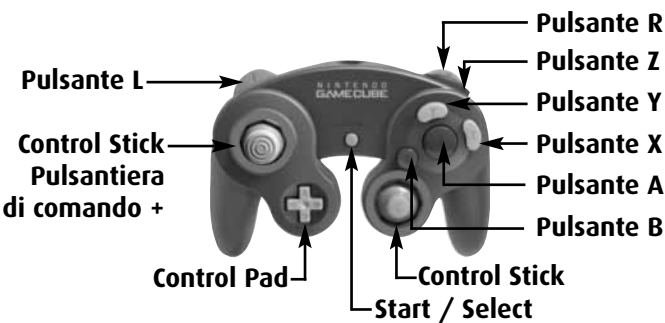


You carry tools and produce other essential items from your rucksack. Luckily for you it has the carrying capacity of a hay truck. Press the Control Stick to highlight contents in your rucksack or tap the L or R Buttons to scroll through the entire fourteen pages of gear. There's enough room for over 350 unique items!

TIP

Don't waste the day sitting around digging through your inventory! Press the X Button to select your quick access inventory and then tap the Control Stick to whirl between items in your food, tools and other farm item categories!

ITALIAN COMANDI



BASIC CONTROLS

Stick L	Muovi personaggio
Pulsantiera di comando +	SFOGLIA I MENU
Pulsante L	INQUADRATURA 3a PERSONA / CAMBIA PAGINA NELLA SCHERMATA DI STATO
Pulsante R	FISCHIA PER CHIAMARE CANE E CAVALLO / CAMBIA PAGINA NELLA SCHERMATA DI STATO
Pulsante Z	Visualizzazione in prima persona
Pulsante X	Attiva/disattiva l'inventario rapido degli oggetti (Usa il Control Stick per sfogliare l'inventario)
Pulsante Y	PULSANTE FUNZIONE / ADDESTRA CANE / DESCRIZIONE OGGETTO
Pulsante A	PULSANTE FUNZIONE / PARLA / APRI / MANGIA
Pulsante B	Pulsante funzione / annulla funzione
Control Stick	Sposta l'inquadratura a sinistra o a destra
START/SELECT	Entra nel menu di stato / pausa



UN NUOVO INIZIO

Un momento, giovinello! Dai una ripassata alle nozioni di base su come si avvia una fattoria prima di imbracciare quella zappa e far male a qualcuno. Risparmierai tempo ed eviterai anche di combinare qualche pasticcio!



Dai un nome al personaggio

Durante il giro guidato della fattoria e dei dintorni, Takakura ti chiederà di battezzare il cane e la mucca. Poi ti domanderà come vuoi essere chiamato dalla gente. Una vita è lunga, scegli nomi che ti piacciono.



Caro diario...

Dormi, salva la partita e controlla lo stato della fattoria con il diario verde vicino al letto. Meglio salvare la partita ogni notte, soprattutto se offendi una potenziale sposa e poi vuoi rimangiarti quello che hai detto.



Controlla lo stato della partita

I giovani spesso trascurano lo Status Book (Registro), ma i veterani lo consultano saggiamente per vedere la situazione generale della fattoria. Questo prezioso tomo elenca i tuoi animali domestici, il mangime, il denaro, il bestiame, il fertilizzante e gli edifici.

TIP

Con una game card nuova avrai abbastanza spazio in memoria per salvare i progressi di due partite di Harvest Moon: A Wonderful Life. Potrai far giocare un amico... o almeno impedire che la tua sorellina mandi in fumo tutte le tue fatiche!



I PERIODI DELLA VITA

Una partita, una vita...

Tuo padre aveva sempre desiderato una fattoria. Anni fa ne comprò una con il suo migliore amico, Takakura, ma non visse abbastanza per realizzare il suo sogno. È stato lo stesso richiamo a portarti alla Valle Non-ti-scordar-di-me? O volevi sfuggire all'incubo della vita in città? Forse il vero motivo è un altro: volevi conoscere tuo padre. Takakura può insegnarti le tecniche, ma sei tu che devi trovare la tua strada nella fattoria.



GUADAGNARE CON LA FATTORIA

Una vita faticosa

In una fattoria non puoi certo stare con le mani in mano a guardare l'erba che cresce. Devi continuamente piantare semi, nutrire gli animali, innaffiare o comprare attrezzature. Se hai un momento libero, dai un'occhiata alle giovani del villaggio. Takakura può consigliarti su tutto, ma non in amore.



IL GIOCO DELLE COPPIE

Alla ricerca dell'anima gemella

Nel villaggio ci sono tre potenziali spose, tutte con un carattere diverso: una è timida e tradizionale, un'altra sta cercando marito e la terza è intelligente e imprevedibile come un acquazzone. Quale sia la moglie ideale dipende dalla tua personalità, quindi scegli quella che preferisci prima che qualcun altro lo faccia al tuo posto!



CRESCERE I FIGLI

Passa i pannolini e affronta la sfida!

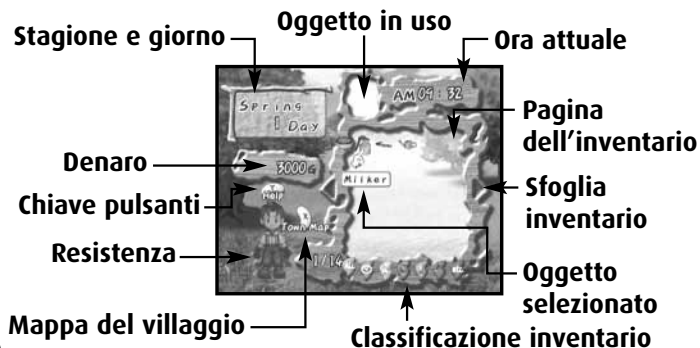


Dopo il primo anno, ti ritroverai con una moglie e un figlioletto. Erediterà la fattoria? Diventerà un adolescente ribelle? I tuoi vicini influenzeranno la sua carriera da grande?

Dipende da come userai le tue nuove capacità di genitore!

LE SCHERMATE

Il lavoro non è ancora iniziato, ma è fondamentale sapere come fermarsi e fare una pausa. Premi START/PAUSE per fermare l'orologio e accedere al contenuto dello zaino. Potrai cambiare gli attrezzi e sfogliare l'inventario.



SFOGLIARE L'INVENTARIO



Il tuo zaino contiene attrezzi, cibo e altri oggetti fondamentali. Per tua fortuna, ha la capacità di un camion da fieno! Premi il Control Stick per evidenziare gli oggetti contenuti nello zaino o premi rapidamente i pulsanti L o R per sfogliare tutte le quattordici pagine dell'inventario. C'è spazio a sufficienza per oltre 350 oggetti straordinari!

TIP

Non sprecare tutto il giorno a frugare nell'inventario! Premi il pulsante X per selezionare l'inventario ad accesso rapido, quindi premi rapidamente il Control Stick per passare velocemente in rassegna gli oggetti delle categorie cibo, attrezzi e altro!

ON-LINE SUPPORT OPTIONS

Ubi Soft offers on-line support options for software products. One of these is our website at:
<http://www.ubisoft.co.uk/support/>

If you have a specific problem that is not addressed on our site, you can send your question to us via e-mail at: techsupport@ubisoft.co.uk

Please be as specific as you can be about the problem you are experiencing.

OTHER SUPPORT OPTIONS

You can also contact Ubi Soft Technical Support by phone and fax. When you call, please be as specific as you can be about the problem you are experiencing.

Ubi Soft Technical Support:
0870 739 7670

Hours:
Monday To Friday 8.00am – 11.00pm GMT

Ubi Soft Hotline:
0906 906 0200

Mailing Address:
Ubi Soft Entertainment Ltd.
Chantry Court,
Minorca Road,
Weybridge,
SURREY. KT13 8DU

SUPPORTO TECNICO

NOVITA! Per offrirvi un miglior servizio, Ubisoft vi fornisce supporto completamente ONLINE.

Visitate la sezione **Risposte** del sito del nostro Supporto Tecnico
ubisoft-it.custhelp.com

Nel nostro archivio **Risposte**, troverete gli stessi suggerimenti che ricevereste telefonando o mandando una e-mail ai nostri tecnici e il servizio è attivo 24 ore al giorno!

Il collegamento **Invio Domande** per spedire una e-mail ci consentirà di ricevere tutte le informazioni sul vostro sistema e sul problema da voi rilevato per poterlo risolvere alla prima richiesta.

Assicuratevi di includere tutte le informazioni sul vostro sistema, il vostro problema e il gioco a cui vi riferite.

Se non avete una casella di posta elettronica, un nostro tecnico può assistervi dalle 15 alle 16.30 al numero di telefono 02 48 86 71 60. Se possibile, accertatevi di avere il computer a portata di mano prima di contattare il Servizio Assistenza tecnica Ubisoft.

HINTS & TIPS

Ci spiace, il Supporto Tecnico Ubisoft non fornisce suggerimenti, consigli e soluzioni per nessuno dei nostri giochi. Recatevi su

ubisoft-it.custhelp.com per informazioni su siti correlati.



WARRANTY

Ubi Soft offers a Technical Support service which details are indicated in the text of the manual relative to Technical Support.

When you (the "User") contact Technical Support, please be as specific as you can be about the problem you are experiencing and have the below details available:

- The name of the manufacturer of your computer system
- The brand and speed of the processor
- How much RAM you have
- The version number of windows you are using (if you aren't sure, right-click on the my computer icon on your desktop and select 'properties')
- The manufacturer name and model number of your video card, modem, and sound card.

Ubi Soft guarantees to the original buyer of the multimedia product that the compact disc (CD) supplied with this multimedia product shall not show any fault during a normal-use period of ninety (90) days from the invoiced date of purchase, or any other longer warranty time period provided by applicable legislation.

Please return any defective multimedia product by registered letter to: Technical Support together with this manual and your registration card if you have not already sent it to us. Please state your full name and address (including postcode), as well as the date and location of purchase. You may also exchange the multimedia product at the place of purchase.

If a disc is returned without proof of purchase or after the warranty period has expired, Ubi Soft will choose either to repair or to replace it at customer expense.

This warranty is invalid if the disc has been damaged through negligence, accident or misuse, or if it has been modified after acquisition.

The User recognises expressly that he uses the multimedia product at his own risk. The multimedia product is provided as is, without any warranty other than what is laid down above. The User is responsible for any costs of repairing and/or correcting the multimedia product.

To the extent of what is laid down by law, Ubi Soft rejects any warranty relating to the market value of the multimedia product, the User's satisfaction or its capacity to perform a specific use.

The User is responsible for all risks connected with lost profit, lost data, errors and lost business or other information as a result of owning or using the multimedia product.

As some legislations do not allow for the aforementioned warranty limitation, it is possible that it does not apply to the User.

OWNERSHIP

The User recognises that all of the rights associated with this multimedia product and its components, its manual and packaging, as well as the rights relating to the trademark, royalties and copyrights, are the property of Ubi Soft and Ubi Soft's licensors, and are protected by French regulations or other laws, treaties and international agreements concerning intellectual property. Documentation should not be copied, reproduced, translated or transferred, in whole or in part and in whatever form, without prior written agreement of Ubi Soft.